

## Hoja técnica

### Sensor de distancia óptico

Código: 50113702

AMS 338i 120



La figura puede variar

#### Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Operación e Indicación
- Código de producto
- Notas
- Para más información
- Accesorios



CDRH EtherCAT



## Datos técnicos

### Datos básicos

<b>Serie</b>	AMS 300i
<b>Aplicación</b>	Posicionamiento de sistemas galvanizados Posicionamiento de skids y carros móviles Posicionamiento de transelevadores Protección anticolidión de grúas/puentes grúa
<b>Indicación de pedido</b>	La cinta reflectora debe pedirse por separado

### Parámetros

<b>MTTF</b>	31 Años
-------------	---------

### Datos ópticos

<b>Fuente de luz</b>	Láser, Rojo
<b>Longitud de onda</b>	655 nm
<b>Láser de clase</b>	2, IEC/EN 60825-1:2014
<b>Forma de señal de emisión</b>	Modulado
<b>Tamaño del punto de luz [con distancia de sensor]</b>	100 mm [120.000 mm]
<b>Tipo de geometría de punto de luz</b>	Redondo

### Datos de medición

<b>Rango de medición</b>	200 ... 120.000 mm
<b>Resolución</b>	0,001 ... 10 mm
<b>Exactitud</b>	2 mm
<b>Reproducibilidad (3 sigma)</b>	1,5 mm
<b>Deriva de temperatura</b>	0,01 ... 0,1 mm/K
<b>Velocidad de desplazamiento máx.</b>	10 m/s
<b>Tiempo de cálculo valor de medición</b>	8 ms

### Datos eléctricos

<b>Circuito de protección</b>	No hay datos
<b>Datos de potencia</b>	
<b>Tensión de alimentación <math>U_B</math></b>	18 ... 30 V, CC

### Interfaz

<b>Tipo</b>	EtherCAT
<b>EtherCAT</b>	
<b>Funcionalidad switch</b>	Integrado
<b>Velocidad de transmisión</b>	100 Mbit/s

### Conexión

<b>Número de conexiones</b>	4 Unidad(es)
<b>Conexión 1</b>	
<b>Función</b>	BUS IN Interfaz de datos
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Denominación en el equipo</b>	BUS IN
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector hembra
<b>Material</b>	Metal
<b>Número de polos</b>	4 polos
<b>Codificación</b>	Codificación D

### Conexión 2

<b>Función</b>	BUS OUT Interfaz de datos
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Denominación en el equipo</b>	BUS OUT
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector hembra
<b>Número de polos</b>	4 polos
<b>Codificación</b>	Codificación D

### Conexión 3

<b>Función</b>	Alimentación de tensión PWR / SW IN/OUT
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Denominación en el equipo</b>	PWR
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector macho
<b>Número de polos</b>	5 polos
<b>Codificación</b>	Codificación A

### Conexión 4

<b>Función</b>	Interfaz de servicio
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Denominación en el equipo</b>	SERVICIO
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector hembra
<b>Número de polos</b>	5 polos
<b>Codificación</b>	Codificación A

### Datos mecánicos

<b>Diseño</b>	Cúbico
<b>Dimensiones (An x Al x L)</b>	84 mm x 166,5 mm x 159 mm
<b>Material de carcasa</b>	Metal
<b>Carcasa de metal</b>	Fundición a presión de cinc y aluminio
<b>Material, cubierta de óptica</b>	Vidrio
<b>Peso neto</b>	2.450 g
<b>Color de carcasa</b>	Gris Rojo
<b>Tipo de fijación</b>	Fijación pasante

### Operación e Indicación

<b>Tipo de indicación</b>	Display LC LED
<b>Número de LED</b>	4 Unidad(es)
<b>Elementos de uso</b>	Teclado de membrana

### Datos ambientales

<b>Temperatura ambiente en servicio</b>	-5 ... 50 °C
<b>Temperatura ambiente en almacén</b>	-30 ... 70 °C
<b>Humedad del aire relativa (sin condensación)</b>	90 %

### Certificaciones

<b>Índice de protección</b>	IP 65
<b>Clase de seguridad</b>	III
<b>Certificaciones</b>	c UL US

## Datos técnicos

Número de arancel	90318020
ECLASS 5.1.4	27270801
ECLASS 8.0	27270801
ECLASS 9.0	27270801
ECLASS 10.0	27270801
ECLASS 11.0	27270801
ECLASS 12.0	27270916
ECLASS 13.0	27270916
ECLASS 14.0	27270916
ECLASS 15.0	27270916
ECLASS 16.0	27270916
ETIM 5.0	EC001825
ETIM 6.0	EC001825
ETIM 7.0	EC001825
ETIM 8.0	EC001825
ETIM 9.0	EC001825
ETIM 10.0	EC001825
UNSPSC 26.08	39121528

# Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros



- A Tornillo M5 para la alineación
- B Tuerca moleteada con hexágono interior SW4 y tuerca M5 para la fijación
- C Eje óptico
- D Punto cero de la distancia a medir

## Conexión eléctrica

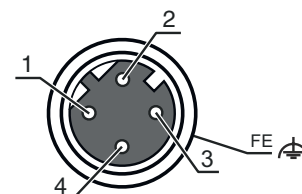
### Conexión 1

### BUS IN

Función	BUS IN
Tipo de conexión	Interfaz de datos
Tamaño de rosca	Conector redondo
Tipo	M12
Material	Conector hembra
Número de polos	Metal
Codificación	4 polos
	Codificación D

### Pin Asignación de pines

1	TD+
2	RD+
3	TD-
4	RD-



## Conexión eléctrica

### Conexión 2

### BUS OUT

<b>Función</b>	BUS OUT
	Interfaz de datos
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector hembra
<b>Material</b>	Metal
<b>Número de polos</b>	4 polos
<b>Codificación</b>	Codificación D

#### Pin      Asignación de pines

1	TD+
2	RD+
3	TD-
4	RD-



### Conexión 3

### PWR

<b>Función</b>	Alimentación de tensión
	PWR / SW IN/OUT
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector macho
<b>Material</b>	Metal
<b>Número de polos</b>	5 polos
<b>Codificación</b>	Codificación A

#### Pin      Asignación de pines

1	VIN
2	I/O 1
3	GND
4	I/O 2
5	FE



### Conexión 4

### SERVICIO

<b>Función</b>	Interfaz de servicio
<b>Tipo de conexión</b>	Conector redondo
<b>Tamaño de rosca</b>	M12
<b>Tipo</b>	Conector hembra
<b>Material</b>	Metal
<b>Número de polos</b>	5 polos
<b>Codificación</b>	Codificación A

#### Pin      Asignación de pines

1	n.c.
2	RS 232-TX
3	GND
4	RS 232-RX
5	n.c.



## Operación e Indicación

LED	Display	Significado
1 PWR	Off	No hay tensión de alimentación
	Verde, parpadeante	Hay tensión / no hay emisión del valor medido / inicialización en curso
	Verde, luz continua	Dispositivo OK, emisión del valor medido
	Rojo, parpadeante	Equipo correcto, aviso activado
	Rojo, luz continua	No se emiten valores de medición
2 BUS	Naranja, luz continua	Sin transmisión de datos
	Off	No hay tensión de alimentación
	Verde, parpadeante	Estado «PRE-OPERATIONAL» y «SAFE OPERATIONAL»
	Verde, luz continua	Estado «OPERATIONAL»
	Rojo y verde, parpadeante en alternancia	Error del bus
3 BUS IN	Rojo, parpadeante	Configuración no válida
	Verde, luz continua	Link
	Amarillo, parpadeante	Intercambio de datos activo
4 BUS OUT	Verde	Link
	Amarillo, parpadeante	Intercambio de datos activo

## Código de producto

Denominación del artículo: AMS 3XXi YYY Z AAA

AMS	<b>Principio de funcionamiento</b> AMS: sistema de medición absoluta
3XXi	<b>Serie/interfaz (tecnología de bus de campo integrada)</b> 300i: RS 422/RS 232 301i: RS 485 304i: PROFIBUS DP / SSI 308i: TCP/IP 335i: CANopen 338i: EtherCAT 348i: PROFINET RT 355i: DeviceNet 358i: EtherNet/IP 384i: Interbus
YYY	<b>Alcance</b> 40: alcance máx. en m 120: alcance máx. en m 200: alcance máx. en m 300: alcance máx. en m
Z	<b>Equipamiento especial</b> H: con óptica calefactada
AAA	<b>Interfaz</b> SSI: con interfaz SSI

### Nota



Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Notas



### ¡Atención al uso conforme!



- El producto no es un sensor de seguridad y no es apto para la protección de personas.
- El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.
- Emplee el producto para el uso conforme definido.

## Notas

### ¡ATENCIÓN! RADIACIÓN LÁSER – PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2



#### ¡No mirar fijamente al haz!

El equipo cumple los requisitos conforme a la IEC/EN 60825-1:2014 para un producto de **láser de clase 2** y las disposiciones conforme a la U.S. 21 CFR 1040.10 con las divergencias correspondientes a la Laser Notice No. 56 del 08/05/2019.

- ☞ ¡No mire nunca directamente al haz láser ni en la dirección de los haces reflejados! Cuando se mira prolongadamente la trayectoria del haz existe el peligro de lesiones en la retina.
- ☞ ¡No dirija el haz láser del equipo hacia las personas!
- ☞ Interrumpa el haz láser con un objeto opaco y no reflectante, cuando este se haya orientado de forma involuntaria hacia personas.
- ☞ ¡Evitar durante el montaje y alineación del equipo las reflexiones del haz láser en superficies reflectoras!
- ☞ ATENCIÓN El empleo de equipos de operación o de ajuste diferentes o el proceder de una manera diferente a la descrita aquí, puede llevar a una peligrosa exposición de radiación.
- ☞ Observe las vigentes medidas de seguridad de láser locales.
- ☞ No están permitidas las intervenciones ni las modificaciones en el equipo.  
El equipo no contiene ninguna pieza que el usuario deba ajustar o mantener.  
Una reparación solo debe ser llevada a cabo por Leuze electronic GmbH + Co. KG.

### NOTA



#### ¡Colocar las placas de advertencia de láser!

Sobre del equipo hay placas de advertencia de láser. Además el equipo incluye etiquetas de advertencia de láser autoadhesivas (etiqueta adhesiva) en muchas lenguas.




- ☞ Coloque la placa de aviso de láser correspondiente en diferentes lenguas en el equipo en el lugar de utilización. Para el uso de los equipos en los EE. UU. utilice el autoadhesivo con la indicación «Complies with 21 CFR 1040.10».
- ☞ Coloque las placas de advertencia de láser cerca del equipo, en caso de que no haya ninguna etiqueta sobre del equipo (p. ej. porque el equipo es demasiado pequeño) o en caso de que las placas de advertencia de láser sean tapadas debido a la posición del equipo.
- ☞ Coloque las etiquetas de advertencia de láser de forma que se puedan leer, sin que sea necesario exponerse al haz láser del equipo o los haces ópticos.

## Para más información

- En aplicaciones UL está permitido el uso exclusivamente en circuitos de Class 2 según NEC (National Electric Code).
- Si el fabricante de máquinas tiene en cuenta los aspectos conceptuales que corresponden a la combinación de componentes, es posible usarlo como elemento de seguridad dentro de una función de seguridad.

## Accesorios

### Sistema de conexión - Cables de conexión

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
  	50132079	KD U-M12-5A-V1-050	Cable de conexión	Aplicación: Resistente a sustancias químicas Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 5 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: No Longitud de cable: 5.000 mm Material de cubierta: PVC


## Accesorios

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
	50135074	KS ET-M12-4A-P7-050	Cable de conexión	Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes Apropiado para interfaz: Ethernet Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación D, 4 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 5.000 mm Material de cubierta: PUR



## Sistema de conexión - Cables de interconexión

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
	50135081	KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-050	Cable de interconexión	Aplicación: Resistente a los aceites y lubricantes Apropiado para interfaz: Ethernet Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector macho, Codificación D, 4 polos Conexión 2: RJ45 Apantallado: Sí Longitud de cable: 5.000 mm Material de cubierta: PUR

## Espejos deflectores

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
	50104479	US AMS 01	Espejo deflector	Tipo de fijación: Fijación pasante

## Servicios

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
	S981001	CS10-S-110	Asistencia en la puesta en marcha	Detalles: Realización en un lugar deseado por el cliente, duración: máx. 10 horas. Condiciones: Los equipos y los cables de conexión ya están montados, precio sin incluir gastos de desplazamiento y, en su caso, de pernoctación.
	S981005	CS10-T-110	Formación de producto	Detalles: Lugar y contenidos tras acordarlo, duración: máx. 10 horas. Condiciones: Precio sin gastos de viaje y, en su caso, de pernoctación.

### Nota



Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.